

# SÉNAT DE BELGIQUE

## SESSION DE 2011-2012

23 NOVEMBRE 2011

**Proposition de résolution concernant l'évaluation du plan d'action national belge dans le cadre de la résolution 1325 du Conseil de sécurité des Nations unies**

**Proposition de résolution demandant au gouvernement fédéral de soutenir la participation des femmes aux processus formels de résolution de conflit et de maintien de la paix en se basant sur la résolution 1325 du Conseil de sécurité des Nations unies**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET  
DE LA DÉFENSE  
PAR  
**MME ARENA ET M. DAEMS**

Composition de la commission :/ Samenstelling van de commissie :

**Président/Voorzitter :** Karl Vanlouwe.

**Membres/Leden :**

N-VA	Piet De Bruyn, Patrick De Groot, Luc Sevenhans, Karl Vanlouwe.
PS	Marie Arena, Philippe Mahoux, Olga Zrihen.
MR	Armand De Decker, Dominique Tilmans.
CD&V	Sabine de Bethune, Rik Torfs.
sp.a	Bert Anciaux, Marleen Temmerman.
Open Vld	Rik Daems.
Vlaams Belang	Anke Van dermeersch.
Écolo	Jacky Moraël.
cdH	Vanessa Matz.

**Suppléants/Plaatsvervangers :**

Frank Boogaerts, Inge Faes, Lieve Maes, Elke Sleurs, Helga Stevens.
Hassan Boussetta, Fatiha Saïdi, Louis Siquet, Muriel Targnion.
Jacques Brotchi, Christine Defraigne, Richard Miller.
Jan Durnez, Cindy Franssen, Peter Van Rompuy.
Ludo Sannen, Guy Swennen, Fauzaya Talhaoui.
Nele Lijnen, Bart Tommelein.
Yves Buysse, Bart Laeremans.
Zakia Khattabi, Claudia Niessen.
André du Bus de Warnaffe, Dimitri Fourny.

*Voir :*

**Documents du Sénat :**

**5-665 - 2010/2011 :**

Nº 1 : Proposition de résolution de Mme de Bethune et consorts.  
Nº 2 : Rapport fait au nom du Comité d'avis.  
Nº 3 : Amendements.

*Voir aussi :*

**Documents du Sénat :**

**5-699 - 2010/2011 :**

Nº 1 : Proposition de résolution de Mme Tilmans.  
Nº 2 : Rapport fait au nom du Comité d'avis.

# BELGISCHE SENAAT

## ZITTING 2011-2012

23 NOVEMBER 2011

**Voorstel van resolutie betreffende de evaluatie van het Belgisch nationaal actieplan in het kader van Resolutie 1325 van de VN-Veiligheidsraad**

**Voorstel van resolutie om aan de federale regering te vragen de deelname van vrouwen aan formele processen van conflictbemiddeling en vredeshandhaving te steunen op grond van resolutie 1325 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT DOOR  
**MEVROUW ARENA EN DE HEER DAEMS**

**Zie :**

**Stukken van de Senaat :**

**5-665 - 2010/2011 :**

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw de Bethune c.s.  
Nr. 2 : Verslag namens het Adviescomité.  
Nr. 3 : Amendementen.

*Zie ook :*

**Stukken van de Senaat :**

**5-699 - 2010/2011 :**

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw Tilmans.  
Nr. 2 : Verslag namens het Adviescomité.

## I. INTRODUCTION

La commission a examiné les propositions de résolution qui font l'objet du présent rapport au cours de ses réunions des 22 et 23 novembre 2011.

Le 14 juin 2011, le Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes avait déjà publié un rapport détaillé sur l'évaluation du plan d'action national belge pour la mise en œuvre de la résolution 1325 du Conseil de sécurité des Nations unies « Femmes, Paix et Sécurité » (doc. Sénat, n° 5-765/1).

## II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE MME DE BETHUNE, AUTEURE DE LA PROPOSITION DE RÉSOLUTION CONCERNANT L'ÉVALUATION DU PLAN D'ACTION NATIONAL BELGE DANS LE CADRE DE LA RÉSOLUTION 1325 DU CONSEIL DE SÉCURITÉ DES NATIONS UNIES (n° 5-665/1)

La Belgique est l'un des premiers pays à avoir élaboré un plan d'action national (PAN) en vue de mettre en œuvre la résolution 1325 du Conseil de sécurité des Nations unies sur les femmes, la paix et la sécurité. Ce plan d'action a été adopté en 2009 et a fait l'objet d'une évaluation en 2010. Le moment est venu d'examiner les résultats de cette évaluation et de prendre au besoin des mesures correctrices. Au niveau du SPF Affaires étrangères, l'évaluation est déjà bien avancée puisque des invitations ont déjà été lancées en vue de la journée d'étude qui se tiendra le 12 décembre 2011 au Palais d'Egmont. Ce sera l'occasion de présenter une partie des conclusions de l'évaluation. L'intervenante se réjouit du travail qui a déjà été accompli.

Le thème est particulièrement actuel. Au cours de la présidence belge de l'Union européenne (UE) (second semestre de 2010), on a dressé un état des lieux de la mise en œuvre de la résolution 1325 et pris plusieurs décisions importantes. Ainsi, dans plusieurs pays, on a examiné s'il était possible de développer une action plus concrète autour de ce thème et de mettre au point les indicateurs nécessaires à cet effet. À présent, il faut veiller à ce que toutes ces initiatives prises au niveau international et les résultats des études trouvent leur expression dans le plan d'action national belge relatif à la résolution 1325.

Du côté du mouvement des femmes aussi, le travail accompli est considérable. Le « Nederlandstalige Vrouwenraad » et la commission Femmes et Développement ont mené de nombreuses campagnes de sensibilisation et pris des mesures concrètes sur le terrain.

La proposition de résolution à l'examen doit être une source d'inspiration et vise aussi à faire pression

## I. INLEIDING

De commissie heeft deze voorstellen van resolutie besproken tijdens haar vergaderingen van 22 en 23 november 2011.

Het Adviescomité voor Gelijke Kansen voor vrouwen en mannen had op 14 juni 2011 een uitvoerig verslag gepubliceerd over de evaluatie van het Belgisch nationaal actieplan voor de implementatie van VN-Veiligheidsraadresolutie 1325 « Vrouwen, Vrede en Veiligheid » (stuk Senaat, nr. 5-765/1).

## II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR MEVROUW DE BETHUNE, AUTEUR VAN HET VOORSTEL VAN RESOLUTIE BETREFFENDE DE EVALUATIE VAN HET BELGISCH NATIONAAL ACTIEPLAN IN HET KADER VAN RESOLUTIE 1325 VAN DE VN-VEILIGHEIDSRAAD (nr. 5-665/1)

Ons land is één van de eerste landen dat een nationaal actieplan (NAP) heeft opgesteld met betrekking tot resolutie 1325 van de VN-Veiligheidsraad inzake vrouwen, vrede en veiligheid. Dit actieplan werd aangenomen in 2009 en voorzag in een evaluatie in 2010. Het ogenblik is aangebroken om zich over de evaluatie en bijsturing te buigen. De evaluatie op het niveau van de FOD Buitenlandse Zaken is al ver gevorderd, vermits uitnodigingen werden verstuurd voor een studiedag op het Egmontpaleis op 12 december 2011, waar een deel van de neerslag van de evaluatie zal worden meegedeeld. Spreekster verheugt zich over het werk dat al werd gepresteerd.

Het thema is bijzonder actueel. Tijdens het Belgisch EU-voorzitterschap (tweede helft 2010) werd een stand van zaken opgemaakt van de implementatie van resolutie 1325 en werden een aantal belangrijke beslissingen genomen. Zo werd met name bepaald hoe er, vanuit verschillende landen, veel concreter rond dit thema kan gewerkt worden en welke indicatoren ontwikkeld kunnen worden. Het is vandaag van belang deze internationale inzichten en het resultaat van de onderzoeken te vertalen binnen het Belgisch nationaal actieplan met betrekking tot resolutie 1325.

Ook vanuit de vrouwenbeweging werd heel wat werk verzet. De Nederlandstalige Vrouwenraad en de Commissie Vrouw en Ontwikkeling hebben tal van sensibiliseringscampagnes en concrete acties op het terrein ondernomen.

Het voorliggende voorstel van resolutie heeft als doel inspiratie te bieden en wat druk uit te oefenen om

pour que l'évaluation de notre plan d'action national belge s'appuie sur une démarche plus concrète. Dans son dispositif, la proposition énumère une dizaine de mesures à cet effet :

- lors de l'évaluation du plan d'action national belge, il faut tenir compte de tous les indicateurs qui ont été mis au point ces derniers mois, que ce soit au niveau des Nations unies ou au niveau de l'UE. À cet effet, il faut fixer des objectifs concrets et prévoir des moyens suffisants pour les réaliser;
- il faut améliorer la procédure d'évaluation et d'établissement de rapports;
- il faut attribuer un rôle à part entière aux organisations de la société civile qui œuvrent pour l'application de la résolution 1325;
- il faut mieux informer l'opinion publique;
- il faut davantage d'attention à une représentation accrue des femmes à tous les niveaux de décision dans les institutions et organismes nationaux, régionaux et internationaux chargés de la prévention et de la maîtrise des conflits;
- il faut intégrer les informations récoltées dans les programmes de reconstruction post-conflit;
- il faut intégrer aussi celles-ci dans les projets de la coopération au développement axés sur la coopération bilatérale et ce, en aidant les pays partenaires de la Belgique à rédiger et à mettre en œuvre leur propre plan d'action 1325;
- il faut soutenir les pays partenaires dans leur stratégie visant à mettre fin à l'impunité des auteurs;
- il faut organiser une concertation régulière entre la représentation belge et les organisations de femmes locales;
- il faut soutenir la mise en œuvre de programmes de sensibilisation dans les pays partenaires afin de mieux faire connaître la portée de la résolution 1325, notamment auprès des parlementaires, de la société civile, des fonctionnaires des différents ministères, des niveaux de pouvoir locaux ainsi que des groupes à risques présentant un profil d'auteur potentiel.

Même si elle a une portée assez large, la proposition de résolution à l'examen poursuit un objectif très précis, qui est d'inciter notre propre gouvernement à accélérer la mise en œuvre du plan d'action national belge afin de parvenir à des résultats plus concrets, à intégrer davantage ce plan d'action dans notre politique étrangère et de coopération internationale et à lui affecter des moyens suffisants.

bij de evaluatie van ons Belgisch nationaal actieplan concreter uit de hoek te komen. In het dispositief van het voorstel van resolutie worden een tiental punten in die zin vooropgesteld :

- bij de evaluatie van het Belgisch nationaal actieplan rekening houden met alle indicatoren die de voorbije maanden werden ontwikkeld, zowel op VN-niveau als op EU-niveau. Dit moet ingevuld worden met concrete objectieven en er moet voorzien worden in voldoende middelen om ze te realiseren;
- de rapportage- en evaluatieprocedure in de toekomst beter op punt stellen;
- het middenveld een echte erkende plaats geven om rond deze resolutie te werken;
- de publieke opinie beter informeren;
- meer aandacht besteden aan een grotere vertegenwoordiging van vrouwen op alle beslissingsniveaus : nationaal, regionaal en internationaal en alles wat conflictpreventie en -beheersing betreft;
- de inzichten integreren in onze post-conflictprogramma's;
- dit integreren in de projecten van ontwikkelingssamenwerking in de bilaterale coöperatie door de Belgische partnerlanden te helpen bij het opstellen en het uitvoeren van een eigen actieplan 1325;
- de partnerlanden ondersteunen in hun aanpak van straffeloosheid van de daders;
- regelmatig overleg organiseren tussen de Belgische vertegenwoordiging en de lokale vrouwenorganisaties;
- sensibiliseringprogramma's in de partnerlanden ondersteunen om een betere bekendheid van resolutie 1325 te bewerkstelligen bij alle actoren, zoals de parlementsleden, de civiele maatschappij, de ambtenaren van de verschillende ministeries, de lokale bestuursniveaus en de risicogroepen met een potentieel daderprofiel.

Dit voorstel van resolutie is vrij ruim opgevat, maar moedigt toch vooral onze eigen regering aan om het Belgische nationaal actieplan wat bij te spijken en zo te komen tot een concretere invulling, een betere integratie ervan in ons buitenlands beleid en internationale samenwerking en daar ook voldoende middelen voor vrij te maken.

**III. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE MME TILMANS, AUTEURE DE LA PROPOSITION DE RÉSOLUTION DEMANDANT AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL DE SOUTENIR LA PARTICIPATION DES FEMMES AUX PROCESSUS FORMELS DE RÉSOLUTION DE CONFLIT ET DE MAINTIEN DE LA PAIX EN SE BASANT SUR LA RÉSOLUTION 1325 DU CONSEIL DE SÉCURITÉ DES NATIONS UNIES (doc. Sénat, n° 5-699/1).**

Mme Tilmans souligne tout d'abord que la proposition de résolution qu'elle a déposée a pour objectif principal de soutenir la participation des femmes aux processus formels de résolution et de prévention de conflits, alors que la proposition de résolution n° 5-665/1 porte davantage sur l'évaluation du PAN. Si le contexte est identique, le contenu est différent.

La proposition de résolution n° 5-699/1 est le fruit d'actions de sensibilisation menées sur le terrain.

À l'heure actuelle, les femmes demeurent, dans leur grande majorité, presque totalement exclues de tout processus de négociation ou de maintien de la paix. On peut même dire qu'il existe une certaine réticence à octroyer aux femmes un rôle actif dans les processus de paix. La résolution 1325 du Conseil de sécurité des nations unies, qui a été adoptée en octobre 2000, a permis d'attirer l'attention du monde sur la contribution des femmes en matière de prévention de conflits et de construction de la paix.

En 2004, Kofi Annan avait demandé à tous les États membres de développer des plans d'action nationaux. La Belgique a adopté un PAN en 2009. L'objectif était d'associer les femmes au règlement et à la prévention de conflits ainsi qu'au relèvement d'un pays au sortir d'un conflit. De ce point de vue, la proposition de résolution n° 5-699/1 est plus détaillée que la proposition de résolution n° 5-665/1. En associant davantage les femmes à ce processus, on réduit l'inégalité entre les femmes et les hommes et on met en œuvre une stratégie active de consolidation de la paix.

La proposition de résolution propose quatre mesures :

- soutenir toute initiative nationale visant à assurer la mise en œuvre de la résolution 1325 dans un autre pays, et tout particulièrement celles visant à intégrer davantage les femmes dans les processus de résolution de conflits et de maintien de la paix;

- répondre efficacement aux besoins des femmes dans les situations de conflit et assurer leur participation active aux processus de paix, ce qui implique qu'elles doivent également jouer un rôle dans la vie politique et le développement économique du pays;

**III. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR MEVROUW TILMANS, AUTEUR VAN HET VOORSTEL VAN RESOLUTIE OM AAN DE FEDERALE REGERING TE VRAGEN DE DEELNAME VAN VROUWEN AAN FORMELE PROCESSEN VAN CONFLICTBEMIDDELING EN VREDESHANDHAVING TE STEUNEN OP GROND VAN RESOLUTIE 1325 VAN DE VEILIGHEIDSRAAD VAN DE VERENIGDE NATIES (nr. 5-699/1)**

Mevrouw Tilmans stipt vooreerst aan dat dit voorstel van resolutie vooral de ondersteuning van de deelname van vrouwen aan conflictregeling en -preventie viseert, terwijl het voorstel van resolutie nr. 5-665/1 eerder gaat om de evaluatie van het NAP. De context is dezelfde, maar de inhoud niet.

Het voorstel van resolutie nr. 5-699/1 is het resultaat van een sensibilisering op het terrein.

Vrouwen worden vandaag vrijwel volledig uitgesloten van alle vredesonderhandelingen of vredeshandlingsprocessen. Er kan zelfs een zekere weerstand waargenomen worden om vrouwen een actieve plaats te geven in vredesprocessen. Resolutie 1325 van de VN-Veiligheidsraad, die in oktober 2000 werd aangenomen, heeft de mogelijkheid geboden om de aandacht te vestigen op de bijdrage van vrouwen inzake conflictpreventie en vredesopbouw.

In 2004 heeft Kofi Annan alle lidstaten gevraagd nationale actieplannen te ontwikkelen. België heeft dergelijk NAP in 2009 aangenomen. Het doel was om vrouwen te betrekken bij de conflictregeling en -preventie en bij de wederopbouw van een land na een conflict. In die zin is het voorstel van resolutie nr. 5-699/1 meer gedetailleerd dan het voorstel van resolutie nr. 5-665/1. Door meer vrouwen te betrekken neemt de ongelijkheid tussen mannen en vrouwen af en voert men een effectieve strategie ter consolidatie van de vrede.

Het voorstel van resolutie stelt 4 punten voor :

- elk nationaal initiatief ter implementering van resolutie 1325 in een ander land te steunen, in het bijzonder wanneer het tot doel heeft de vrouwen meer te betrekken bij het oplossen van conflicten en bij de vredeshandhaving;

- doeltreffend in te gaan op de noden van vrouwen in conflictsituaties en ervoor te zorgen dat zij actief kunnen deelnemen aan vredesprocessen, wat impliqueert dat zij ook een rol moeten spelen in het politieke leven en de economische ontwikkeling van het land;

— faciliter l'échange des mesures qui ont été prises dans le cadre de la mise en œuvre de la résolution 1325 et qui ont été couronnées de succès;

— appuyer les activités d'UNIFEM et du Département des affaires politiques des Nations unies pour promouvoir la participation des femmes aux processus de prises de décisions.

#### **IV. DISCUSSION GÉNÉRALE**

M. Anciaux, en charge du rapport n° 5-765/1 fait au nom du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes, commence par brosser un bref récapitulatif des activités du Comité d'avis.

Le Comité a tout d'abord organisé une série d'auditions, qui ont donné un aperçu clair de la problématique.

Plusieurs responsables de la défense nationale ont été entendus le 25 janvier 2011. Ils ont fait le point sur la mise en œuvre de la résolution 1325 au sein de la Défense, ainsi que sur les réalisations concrètes. Un collaborateur du ministre de la Coopération au développement, l'expert en genre de la Direction générale de la Coopération au développement, la représentante de la Plate-forme Résolution 1325 et du *Nederlandstalige Vrouwenraad*, ainsi que la directrice du Bureau d'ONU Femmes à Bruxelles ont également été entendus le même jour.

Le 22 février 2011, la parole fut donnée à une représentante du département des Droits de l'homme du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement, à une représentante de la Cellule internationale du SPF Intérieur et à un représentant du service du Droit international humanitaire du SPF Justice.

Enfin, des discussions ont ensuite été menées sur la proposition d'avis formulée par les rapporteurs, ainsi que sur le texte de l'avis qui a été approuvé.

M. De Bruyn se félicite de la structure équilibrée de la proposition de résolution n° 5-665/1, qui prête attention aux trois piliers de la résolution 1325 du Conseil de sécurité des Nations unies, à savoir la participation des femmes aux négociations de paix, le droit à la protection des femmes et des filles contre toutes les formes de violence et le rôle important que les femmes peuvent jouer en matière de prévention des conflits. Ce qui est important, c'est que dans cette résolution des Nations unies, les femmes ne sont pas considérées uniquement comme des victimes. Cet aspect retient à juste titre l'attention, mais la résolution onusienne va plus loin et s'intéresse également à la force des femmes, et c'est aussi là une plus-value incontestable.

— de uitwisseling van de succesvolle maatregelen die werden genomen ter uitvoering van resolutie 1325 te vergemakkelijken;

— de activiteiten van UNIFEM en van het Departement Politieke Zaken van de Verenigde Naties ter bevordering van de deelname van vrouwen aan besluitvormingsprocessen te steunen.

#### **IV. ALGEMENE BESPREKING**

De heer Anciaux, rapporteur namens het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen voor het verslag nr. 5-765/1, schetst vooreerst een beknopt overzicht van de werkzaamheden van het Adviescomité.

In de eerste plaats werden een aantal hoorzittingen georganiseerd, die een duidelijk overzicht van de problematiek hebben geschetst.

Op de hoorzitting van 25 januari 2011 werden enkele verantwoordelijken van landsverdediging uitgenodigd. Zij gaven een overzicht van de implementatie van resolutie 1325 binnen Defensie en van de concrete realisaties. Ook een medewerker van de minister van Ontwikkelingssamenwerking, de gender-expert bij de directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking, de vertegenwoordigster van het platform Resolutie 1325 en van de Nederlandstalige Vrouwenraad en de directrice *UN Women Brussels Office* kwamen toen aan het woord.

Op 22 februari 2011 werden een vertegenwoordigster van het departement Mensenrechten, FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, een vertegenwoordigster van de Internationale Cel, FOD Binnenlandse Zaken, en een vertegenwoordiger van de dienst Internationaal Humanitair Recht, FOD Justitie gehoord.

Tenslotte volgden besprekingen over het voorstel van advies zoals het werd geformuleerd door de verslaggevers, en ook over de tekst van het goedgekeurde concrete advies.

De heer De Bruyn looft de evenwichtige opbouw van het voorstel resolutie nr. 5-665/1, dat aandacht geeft aan de drie oorspronkelijke elementen van de VN-Veiligheidsraadresolutie 1325 : de participatie van vrouwen in de vredesonderhandelingen, het recht op bescherming van alle vrouwen en meisjes tegen alle vormen van geweld, en de belangrijke rol die vrouwen kunnen spelen op het vlak van conflictpreventie. Het belang daarvan is dat de vrouwen in deze VN-resolutie niet alleen als slachtoffer worden beschouwd. De VN-resolutie schenkt ook aandacht aan de kracht van vrouwen en dit element is meteen ook haar meerwaarde.

Un autre point fort de la proposition de résolution n° 5-665 est qu'elle contient une série d'éléments très concrets, qui peuvent être réalisés dans le cadre des relations entre la Belgique et les pays partenaires. Il ne faut donc pas toujours chercher un cadre européen ou mondial. En l'occurrence, les points 7, 8 et 9 du dispositif se réfèrent aux initiatives très concrètes que notre pays peut prendre sans délai.

Vu, d'une part, l'attention équilibrée portée aux trois piliers de la résolution du Conseil de sécurité des Nations unies et, d'autre part, la demande concrète de passer à l'action formulée au gouvernement belge, le groupe politique de l'intervenant soutiendra avec conviction la proposition de résolution n° 5-665.

Faisant référence au verset de la Bible qui dit « Une femme vaillante, qui la trouvera ? » (Proverbes, 31,10-31), M. De Bruyn conclut en affirmant que celui qui regarde autour de lui peut en trouver une multitude.

## **V. DISCUSSION DES AMENDEMENTS**

### **Considérants**

#### *Point F*

M. De Bruyn et consorts déposent l'amendement n° 1 (doc. Sénat, n° 5-665/3) qui vise, au point F des considérants, à faire référence de manière plus précise à la résolution 64/289 de l'Assemblée générale des Nations unies portant création de l'Entité des Nations unies pour l'égalité des sexes et l'autonomisation de la femme (ONU Femmes).

L'amendement n° 1 est adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

#### *Point N (nouveau)*

Mme Matz et consorts déposent amendement n° 2 (doc. Sénat, n° 5-665/4), visant à insérer un point N (nouveau) dans les considérants, qui se réfère au rapport fait au nom du Comité d'avis pour l'égalité des chances entre les femmes et les hommes du 14 juin 2011 (doc. Sénat, n° 5-765).

L'amendement n° 6 est adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

### **Dispositif**

#### *Point 6bis (nouveau)*

Mmes Tilmans et de Bethune déposent l'amendement n° 2 (doc. Sénat, n° 5-665/3) visant à insérer dans le dispositif un point 6bis rédigé comme suit :

Een andere sterkte is dat het voorstel van resolutie nr. 5-665 ook een aantal elementen bevat die haalbaar en realiseerbaar zijn in de verhouding tussen België en de partnerlanden. Er moet dus niet steeds worden gezocht naar een Europees of een mondiaal kader, maar de punten 7, 8 en 9 van het dispositief verwijzen naar zeer concrete initiatieven die ons land onmiddellijk kan nemen.

De evenwichtige aandacht voor, enerzijds, de drie pijlers van de VN-Veiligheidsresolutie en, anderzijds, de concrete vraag aan de Belgische regering om tot de actie over te gaan, maken dat spreker met overtuiging zijn steun zal verlenen aan het voorstel van resolutie nr. 5-665.

De heer De Bruyn concludeert — verwijzend naar een vers in de Bijbel, Spreuken, Spr 31,10-31, luidende : « Een sterke vrouw, wie zal haar vinden ? » — dat wie om zich heen kijkt tal van sterke vrouwen kan vinden.

## **V. BESPREKING VAN DE AMENDEMENTEN**

### **Considerans**

#### *Punt F*

De heer De Bruyn c.s. dienen het amendement nr. 1 in (stuk Senaat, nr. 5-665/3), dat ertoe strekt om in punt F van de considerans, meer precies te verwijzen naar resolutie 64/289 van de Algemene Vergadering van de VN tot oprichting van de *UN Entity for Gender and the Empowerment of Women (UN Women)*.

Amendement nr. 1 wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

#### *Punt N (nieuw)*

Mevrouw Matz c.s. dient amendement nr. 2 in (stuk Senaat, nr. 5-665/4), dat ertoe strekt in de considerans een punt N (nieuw) in te voegen, dat verwijst naar het verslag van 14 juni 2011 dat is opgemaakt in naam van het Adviescomité voor gelijke kansen voor vrouwen en mannen (stuk Senaat, nr. 5-765/1).

Amendement nr. 6 wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

### **Dispositief**

#### *Punt 6bis (nieuw)*

De dames Tilmans en de Bethune dienen amendement nr. 2 in (stuk Senaat, nr. 5-665/3) dat ertoe strekt om, in het dispositief, een nieuw punt 6bis in te voegen, luidend als volgt :

« de soutenir toute initiative nationale visant à assurer l'implémentation de la résolution 1325 dans un autre pays, et tout particulièrement celles visant à intégrer davantage les femmes dans les processus de résolution de conflit et de maintien de la paix; ».

L'amendement n° 2 est adopté sans autre discussion à l'unanimité des 10 membres présents.

#### *Point 6ter (nouveau)*

Mmes Tilmans et de Bethune déposent l'amendement n° 3 (doc. Sénat, n° 5-665/3) visant à insérer dans le dispositif un point 6ter, rédigé comme suit :

«de répondre efficacement aux besoins des femmes dans les situations de conflit et d'assurer leur participation active aux processus de paix, ce qui implique qu'elles doivent également jouer un rôle dans la vie politique et le développement économique du pays; ».

L'amendement n° 3 est adopté sans autre discussion à l'unanimité des 10 membres présents.

#### *Point 6quater (nouveau)*

Mmes Tilmans et de Bethune déposent l'amendement n° 4 (doc. Sénat, n° 5-665/3) visant à insérer dans le dispositif un point 6quater, rédigé comme suit :

«de faciliter l'échange des mesures qui ont été prises dans le cadre de la mise en œuvre de la résolution 1325 et couronnées de succès, et spécialement entre les pays qui sont intégrés à la politique de voisinage (PEV) de l'Union européenne; ».

L'amendement n° 4 est adopté sans autre discussion à l'unanimité des 10 membres présents.

#### *Point 11 (nouveau)*

Mmes Tilmans et de Bethune déposent l'amendement n° 5 (doc. Sénat, n° 5-665/3) visant à insérer dans le dispositif un point 11 rédigé comme suit :

«d'appuyer les activités de l'organisation « *UN Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women* » (*UN Women*) et le département des affaires politiques des Nations unies pour augmenter la participation des femmes aux processus de prises de décision; ».

« elk nationaal initiatief te steunen dat de tenuitvoerlegging van resolutie 1325 in een ander land beoogt, in het bijzonder wanneer het vrouwen meer wil betrekken bij het oplossen van conflicten en vredeshandhaving; ».

Amendement nr. 2 wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

#### *Punt 6ter (nieuw)*

De dames Tilmans en de Bethune dienen amendement nr. 3 in (stuk Senaat, nr. 5-665/3) dat ertoe strekt om, in het dispositief, een nieuw punt 6ter in te voegen, luidend als volgt :

«een doeltreffend antwoord te bieden op de noden van vrouwen in conflictsituaties en ervoor te zorgen dat zij actief deelnemen aan vredesprocessen, wat betekent dat zij ook een rol moeten spelen in het politieke leven en de economische ontwikkeling van hun land; ».

Amendement nr. 3 wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

#### *Punt 6quater (nieuw)*

De dames Tilmans en de Bethune dienen amendement nr. 4 in (stuk Senaat, nr. 5-665/3) dat ertoe strekt om, in het dispositief, een nieuw punt 6quater in te voegen, luidend als volgt :

« de uitwisseling te bevorderen van de maatregelen die genomen zijn in het raam van de tenuitvoerlegging van resolutie 1325 en met succes zijn bekroond, inzonderheid tussen landen die opgenomen zijn in het Europees Nabuurschapsbeleid (ENB) van de Europese Unie; ».

Amendement nr. 4 wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

#### *Punt 11 (nieuw)*

De dames Tilmans en de Bethune dienen amendement nr. 5 in (stuk Senaat, nr. 5-665/3) dat ertoe strekt om, in het dispositief, een punt 11 toe te voegen, luidend als volgt :

«de activiteiten te steunen van de organisatie « *UN Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women* » (*UN Women*) en van het departement Politieke Zaken van de Verenigde Naties, teneinde vrouwen meer te laten deelnemen aan de besluitvormingsprocessen; ».

L'amendement n° 5 est adopté sans autre discussion à l'unanimité des 10 membres présents.

## **VI. VOTE FINAL**

La proposition de résolution ainsi amendée concernant l'évaluation du plan d'action national belge dans le cadre de la résolution 1325 du Conseil de sécurité des Nations unies (n° 5-665/1) est adoptée à l'unanimité des 10 membres présents.

La proposition de résolution demandant au gouvernement fédéral de soutenir la participation des femmes aux processus formels de résolution de conflit et de maintien de la paix en se basant sur la résolution 1325 du Conseil de sécurité des Nations unies (doc. Sénat, n° 5-699/1) devient dès lors sans objet.

\*  
\* \*

Confiance a été faite aux rapporteurs pour la rédaction du présent rapport.

*Les rapporteurs,*  
Marie ARENA.  
Rik DAEMS.

*Le président,*

Karl VANLOUWE.

\*  
\* \*

**Texte adopté par la commission  
(voir le doc. Sénat n° 5-665/5 - 2011/2012).**

Amendment nr. 5 wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

## **VI. EINDSTEMMING**

Het aldus geamendeerde voorstel van resolutie betreffende evaluatie van het Belgisch nationaal actieplan in het kader van Resolutie 1325 van de VN-Veiligheidsraad (nr. 5-665/1) wordt aangenomen met eenparigheid van de 10 aanwezige leden.

Bijgevolg vervalt het voorstel van resolutie om aan de federale regering te vragen de deelname van vrouwen aan formele processen van conflictbemiddeling en vredeshandhaving te steunen op grond van resolutie 1325 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties (nr. 5-699/1).

\*  
\* \*

Vertrouwen wordt geschenken aan de rapporteurs voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteurs,*  
Marie ARENA.  
Rik DAEMS.

*De voorzitter;*

Karl VANLOUWE.

\*  
\* \*

**Tekst aangenomen door de commissie  
(Zie stuk Senaat, nr. 5-665/5 - 2011/2012).**